

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No. 10,706 - TUESDAY, AUGUST 31, 1954

PART I: SECTION (1) GENERAL

(Published by Authority)

Appointments, &c,, by the Governor-General

No. 392 of 1954

G. G. O. No. C. 189/53.

IT is hereby notified that His Excellency the Governor-Grandal has been pleased, under section 49 (3) of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council 7446 and 1947, to appoint Nuwarapakse Hewayale Keerthiratne, Esquire, M.P., Parliamentary Secretary to the Minister of Posts and Broadcasting, to act as Minister of Posts and Broadcasting with effect from August 28, 1954, during the absence out of the Island of the Honourable Mr. Subbalya Natesan, M.P., Minister of Posts and Broadcasting

By His Excellency 's command,

Governor-General's Office, Colombo, August 28, 1954. N W ATUKORALA, Secretary to the Governor-General.

Government Notifications

1		COLO	mbo const	MERS, P	RICE	INDEX		44. L	g.	9		
				gverage, 19	52 L			Sec.	Aug	ueti 1954		
		Unst	Quantity	Price Cents		Velue -	, ,	Price Cents	*,	Index		Value Rs.
FOOD	•	نتمر		•	, 1	125 · 17				104 50		130 · 80
Cereals		يم ^س			į. E	27 16				128-40		34 87
Rice, rationed Rice, outside ration	:-	meas	*28/14 7 37	25 87		6.41	`.	55			.:	18.02
Wheat Flour	••	lb	†20:27 = 1	. 23	•	7.08	••	23	••		••	8 34
Meals purchased .			1			8 · 24				104 · 56		8 62
Beverages	- 5:50	THE REAL !	/	•	• •	20.43				112.68		23 01
Tea, B O. P. Tea, Dust		lb.	08 . •57	222 200		·18 1·14		250 229				·20 1 31
Coffee Seed		ib. / :	•28 .	. 310		.87	••	394	••			1.10
Sugar, Brown		lb. /		. 50		5.24		60	••			6 28
Sugar, White	•	lb.	1.85	. 57		1 05 2 42		67 78		100.00		1 24 2 42
Milk, Fresh		bot./ .	.88	78 100		2 42 88	•	96		100.00		-84
Milk, Condensed Milk Foods		uii .	- 00	100		2 19		•		100 81		2 21
Milk Powder		/ .		1	•	27				99.64		27
Prepared Tea with milk		pup	_	. 6		5 69		7		116.67		6.64
Aerated Water	•	doz. bot.		. 216		50	•	216	•	100 00	••	• 50
* The quantity is 32.76	meas.	,	,									

* The quantity is 32.76 meas. † The quantity is 36.27 lb.

1263----J N R 44186-2,964 (8/54

			Average, 1952				/August, 1954							
		Unit	(Quantity		Price Cents		Value Re.		Price Cents		Index		Value
Condiments								14.49				94 96		Rs. 13 76
Chilhes, dried Coriander	,	lb.		2.11		128		2 70		150				3 17
Salt •		lb. lb.		1 · 3 2 9 33		63 6	•	83 • 56		$\begin{pmatrix} 53 \\ 6 \end{pmatrix}$	٠			.70
Pepper Turmeric		lb. lb.	•	·19 ·24		504	• •	.96	- /	334		,		56 63
Garho	• • •	lb.	:.	.39		67 106	••	·16 ·41	Ź.	85 99	•			20 39
Vinegar Mustard	••	bot. lb.	• •	· 25 · 35	• •	68 71	••	·17 ·25	/	66 235	• •	•		.17
Spices Ginger, Dried		lb	••		• •		:.	2.23	′ .˙		:	85.01	• •	· 82 1 89
Cummin Seed	• •	lb.	•	‡ [†] 16 † 47 ‡ 21 ‡ 16	:.	$\frac{226}{124}$	••	/	٦.	176 109		77·88 87·90		
Fennel Seed Mathe Seed	• •	lb. Ib.		‡ 21 ‡ 18	•	12 4 67	•			97	٠.	78·23	• •	
Tamarınd .	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	lb.	•••		• •	34	• •	/ · 43	• •	62 39		92·54 114·71		•49
Limes Maldive Fish		each lb.	٠.٠	46 50 1 05	• •	3 · 8: 124	9	1.30	: .	2 9: 147	2.		•	1.36
Onions, Red . Onions, Bombay	• •	lb. lb.	••	4.00	• •	46		/ 1.84	:.	37	• • •			1·54 1 4 8
Omons, Dombay	••	10.	•	2.12	••	40	-:/	•85	••	17	••		••	36
Pulses					٠		/	2 · 29				75 · 67		1.79
Vegetables and Fruits							/:	14.28	٠.,			92.09		1.73
Group I (Non-Seasonal)						7	′	3.93	••		•		•	13.15
Group II (Leaf)	• •		••		• •	/	• • •	1.52	•		•	100·75 101··21	•	3·96 1·54
Group III (Seasonal) Yams	••		• •			\cdot /	• •	6·58 ·21			•	80 79 138·46		5.32
Fruits, Fresh	• •		•			\	•	2 04	:.		•	100 00	•	·29 2·04
					1	V								
Fats and Oils	• •		•		•••	/ \		2.98				110.34	٠.	3 · 29
Coconut oil	••	bot.	•	3.17	/	87	••	2.76	••	96				3.04
Consenter					_/									
Groceries .	•••		•		<i>†</i>		••	•58	••		• •	98.73	••	•57
Butter, Fresh Kraft Cheese	• •	lb. tin		55 6 10/	/ ::	301 168	••		••	291 183		96·68 108·93	•	
Jam, I. X. L Biscuits, H. &. P. Cream Cra	· ·kere	tin '	•	‡ 10/	• •	141	•		•	149	•	105 67	.:	
No. 1	OMOLD	tın "	•	‡ 29	•	32 1				315		98 13		
Meat								7.70						
Beef (with bones)	••	lb.		A 37	•	77.4	•	7.72				101 53		7-84
Beef (without bones)		lb.	••		• •	74 88	••		:	7 7 90		104 05 102·27		
Mutton (with bones) Mutton (without bones)		lb. lb.	•	$\begin{pmatrix} \frac{1}{2} & \frac{32}{20} \\ \frac{1}{2} & \frac{11}{2} \end{pmatrix}$:	200 227	:		••	196 221		98 00 97 36	٠	
			/											
Fish, fresh and dried	•		/					20 62				·86·13		17 76
Fish, fresh Fish, dried	• •		/ ·					10 96 9 66				81.05		8 88
,								<i>3</i> 00	• •			91 92		8 88
Viscellaneous		/		٠				6 38				97 18		6 · 20
Coconuts	••	each	•	30 32		12 34		3 74		13				3 94
Papadam Eggs	• •	lb./ each		3 85	•	86 20		47 77	•	83 21	•	96 51		4) 81
Potatoes		11/.		4 · 53		, 31		1 40		22				1 00
	,	/			,									
FUEL AND LIGHT			• •		••		•	8.67	••		•	103 00		8.93
Kerosene oil Firewood	<i>f</i> ·	bot cwt		12 94 3 11	•	18 185		2·33 5 75	•	19				2 46
Matches	/	oach		12 67		3.2		44	• •	186 3·5				5 78 44
Electricity	/							•15	•			166 67		25
HOUSE RENT - /								11 52				101 50		11 70
CLOTHING							••		••				••	11 70
. /	•		•		••			19 · 05	•			79 6 5		15 · 17
Suitings /				† 14 † 13			-					99 28		
Sarongs /	•			† 14					• •			100 68 99 67		
Camboys Vetties				$\begin{array}{ccc} & 1 \\ 1 & 2 \end{array}$				٥	••			100 00		
Sarees Printed Fabrics				; 10				,	:			98 89 101 23		
Long Cloth				17 1 8					• •			98 49 100 09		
Grey Cloth Banians				1 1 1 3								100 00		
Silk Towels				1 12								100·00 99 06		
Household Lines	•	•		1 1 2 1 2 1 3		•			••			98 22 99 07		•
‡ Weights				, ~					••			9 9 01		
T							•							

			Avera	ge, 1952				4	August, 1	954		
	τ	Init Qua		rice mps	Value Rs	` (Price Cents		Indev		Value Rs.	`
MISCELLANEOUS	•	••	/		37.83			••	94.85		35.88	
Betel and arecanute Tobacco Hair dressing and toilet rec Medicine Liquor Household Goods Newspapers Education Postage Laundry Sports and Clubs Entertainment Transport	visites	:: ::			3 75 6 41 5 05 2 · 41 6 · 69 1 · 23 1 · 21 2 · 19 · 16 3 · 39 · 15 1 · 28 3 81				95.67 104.00 91.04 99.49 77.49 99.41 100.00 95.43 150.00 100.00 100.00 98.80		3·59 6·67 4·60 2·40 5·18 1·32 1·21 2·09 ·15 1·28 3·76	0
TOTAL (BUDGET)	/			••	202 • 24	••		••		••	202 · 48	
INDEX NUMBER (Average 1952	p prices, = 100)	. ••	••	••		••		••	100 1			
Department of Census and P. O. Box 563, Colombo, August 28,		نــ			Act	ing	N. D. Director		FESEKERA SPASUS AND		tistics.	

L. D.-B. 80/44

THE WAGES BOARDS, ORDINANCE Notification

I, Nanda Deva Wijesekera, Acting Director of Census and Statistics, being the connectent authority appointed under section 20 (2) (d) of the Wages Boards Ordinance, under section 20 (2) (d) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, as amended by the Wages Boards (Amendment) Ordinance, No. 40 of 1943, by the Minister by actifications published in Gazettes No. 9,327 of November 3, 1944, No. 9,561 of August 16, 1946, No. 9,683 of March 21, 1947, No. 7,928 of December 10, 1948, No. 9,963 of April 1, 1949, No. 10,108 of June 2, 1950, and No. 10,541 of June 25, 1953, do hereby declare that the cost of living inflex number for the points of August, 1954, applicable to workers in each of the that we mentifed in the Schedule hereto is 160. specified in the Schedule hereto is 100.1

N D. Wivesekers, ing Director of Census and Statistics.

Colombo, 28th A ugust, 1954

> ٠, 扒

2.

/ A 2

L. D.-B. 80/44.

SPECIAL ALLOWANCE PAYABLE TO WORKERS IN THE TEA GROWING AND MANUFACTURING, THE RUBBER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCOA, CARDAMOM AND PEPPER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCONUT GROWING, THE COCONUT MANUFACTURING, THE PLUMBAGO, THE ENGINEERING, THE PRINTING, THE MOTOR TRANS-PORT, THE TEA EXPORT, THE RUBBER EXPORT, THE MATCH MANUFACTURING, THE CINEMA, THE DOOK, HARBOUR AND PORT TRANSPORT, AND THE BUILDING TRAPES

IT is hereby notified, under section 20 (2) (b) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, that the cost of living index minmber for the above trades for the month, of Higgs, 1954, being 100:1, the special allowance payable in respect of the month of September or for a normal working day in the month of September 1954, as the case may be, will be as follows:—

The Tea Growing and Manufacturing; the Rubber Growing and Manufacturing, and the Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Lyddes

SCHEDULE

1. The Engineering Trade.

- The Printing Trade.
- The Tea Export Trade. 3.
- The Rubber Export Trade. 4
- The Motor Transport Trade. 5
- 6 The Match Manufacturing Trade.
- 7. The Cinema Trade.
- The Dock, Harbour and Port Transport Trade.
- The Building Trade.
- The Tea Growing and Manufacturing Trade. 10
- The Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and 11 Manufacturing Trade.
- 12 The Rubber Growing and Manufacturing Trade
- The Coconut Growing Trade.
- The Coconut Manufacturing Trade.

The Plumbago Trade.

Class of

ñal allowance for a normal working day

Rs. c. Male worker not under 16 years of age 1 09 Female worker not under 15 years of age 0 82 Child worker 0.75

2. The Coconut Growing and the Coconut Manufacturing Trades

Class of Worker

Special allowance for a normal working day

1	_	7		
-		Coconut Growing Trade	i	Coconut Manufac- ring Trade
		Rs. c.		Rs c.
Male worker not under 18	years			200 07
of age (including kange	'nу)	1 09		1 27
Female worker not und	ler 18			
years of age		0 82		0 95
Worker (irrespective of	sex)			
under 18 years of age		0 75		0 88

3. The Plumbago Trade		•	6. Motor Transport Trade	Special al	llowance
-	Special allowan workin		/-		For a normal
	ئـــــ		Class of Worker	For the	working day
	Workers other	Workers em- ployed in tasks	/	month	in the month
	than workers employed in	connected with	/	Rs. c.	Rs c.
,	tasks connected	curing and	Classes A, B, D and F	42 0	. 180
Class of Worker	with curing and		Class C /	39 50	1 80
	dressing of	marketable	Class E /	37 0	1 55
•	marketable plumbago	plumbago	Classes G and A	38 30	. I 80
• •	Rs. c.	Rs. c.	Class K /	29 0	. 16
Male worker not under l	•	200. 0.	Classes I and J	38 30	
years of age .	. 1 15	. 1 35	/		•
Female worker not under			7. Tea Export and Rubber 1	export Trades	
18 years of age	. 086 .	. 106	/•		Special
Worker (irrespective of se	x)		Class of Worker	_	allowance
under 18 years of age.	. 079 .	. 0 99	/ · Class of Worker		for a normal working day
					Rs. c.
4 79 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			A Mala workers not under	10 moons of a	
4. Engineering Trade	~		Male workers not under	19 Aeres or si	•
Clara & W.		pecial allowance	Grade II		. 1 33
Class of Wor	Ker	for a normal working day		rade I, Box	
		- /		rs (applicable le only), and	
YY1_!}1. 3 1. 1		Rs. c	watchers	~ omy, and	`J
Unskilled labourers Semi-skilled workers.	Credes I and II	. 133			•
	Kanganies and	-1/	B. Female workers not und	er 18 years of	£
Watchers	Transparing an	~	age		1 21
	į	- /			
Trade learners and ap	orentices	k /	C. Workers (irrespective of	sex) under 18	3
Trade tearners and ap)TOTTOTOO?	NX	years of age-	,	
J	••	. /0 43	Over 14 years but und	or 15 wears	. 084
2nd year		. / 0 53	_	-	
3rd year		. / 0 81	Over 15 years but und		
4th year	• .	/ 0 96	Over 16 years but und		
		/	Over 17 years but und	ler 18 years	. 1 4
5. Printing Trade		/		_	
b. 17 money 17 cas	/	Special	8. Match Manufacturing T		
Class of W	orker /	allowance for		Special allo	
	/	the month		normal wo	rking day
Class A worker other	than laaman	Rs. c.	Class of Worker	For men	For women
apprentice	man feather	or 79 0	Cauco of 7, or so.	Rs. c.	Rs. c.
Class B worker other	than learner				
apprentice	mini igatiler	60 50	A A11 (10 1		
Class C, Grade I worker	other than learn		A. Adults (18 years and ov		
or apprentice	Outor unan toath	51 25	Grades I and II	1 43 .	. 1 33
Class C, Grade II worker	other than learn		Grade III	133.	. 1 21
or apprentice	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	46 54	Grade IV	143.	. –
Class D worker other		or			Irrespective
apprentice		42 0			o of sex
Class E worker	••	39 73	_		$Rs. \ c.$
Class F worker		21 65	B. Young persons—		
	••	١.	Over 14 years and und	er 17 years .	. 085
Class G worker	• •	42 0	17 years and over but	under 18 year	rs 1 4
· ·	07 2 -	4/3	-	•	
· Jst	2nd 3rd	4th 5th	9. Cinema Trade		
J'ear	Year Year	Year Year		•	Special
Rs. c	Rs. c. Rs. c.	Rs c. Rs. c.	Class of Work	r	allowance
Class A learner of			•		for the mont
	32 6040.50	52 10. 64 20			Rs. c.
Class B learner/or		•	A. Non-Clerical—		a
		45 54	Unskilled workers	•	. 34 38
apprentice / 19 15	330 7536 80	40 04			
apprentice / 19 15 Class C, Grade I	530 7536 80	40 04	Semi-skilled workers		. 36 98
apprentice /19 15 Class C, Grade I learner or ap-		•	Semi-skilled workers Skilled workers, Gra		36 98 38 80
apprentice /19 15 Class C, Grade I learner or apprentice /21 0	530 7536 80 926 431 25	•			
apprentice19 15 Class C, Grade I learner or apprentice21 0 Class C, Grade II		•	Skilled workers, Gra		
apprentice /19 15 Class C, Grade I learner or apprentice /21 0 Class C, Grade II learner or ap-	226 431 25,	38 73 . —	Skilled workers, Gra B. Clerical—		38 80
apprentice 19 15 Class C, Grade I learner or apprentice 21 0 Class C, Grade II learner or apprentice 19 15		38 73 . —	Skilled workers, Gra B. Clerical— Grade III		38 80
apprentice 19 15 Class C, Grade I learner or apprentice 21 0 Class C, Grade II learner or apprentice 19 15 Class D bearner or	226 431 25,	38 73 . —	Skilled workers, Gra B. Clerical—		38 80

10. Dock, Harbour and Port Transport	[ra	de	
Class of Worker	j	allor	ecial vance month
/		Rs.	c.
Manual Work			
Special Grade \sqrt{X}		32	5 0
Skilled Grade /		28	5 0
Semi-skilled Grade, Unskilled Grades	I		
and II, and women workers	٠.	25	50
Non-manual Work— /			
Special Grade /.		3 8	0
Grade 1 /		28	50
11. Building Trade			
		allor	ecial vance
Class of Worker	•		normal ing day
/		Rs.	c.
Unskilled labourers .		1	33
Semi-skilled / Grade II, Semi-skille	be		
Grade I and Skilled workers	•	1	4 3
M. RAJAN			
Commissioner Colombo, 28th August, 1954.	· oi	Labo	our.

DEARNESS ALLOWANCE PAYABLE ON ESTATES TO LABOURERS TO WHOM WAGES BOARDS DECISIONS DO NOT APPLY

IT is hereby notified for general information that the dearness allowance payable for each working day in August, 1954, to labourers to whom minimum wages under the Wages Boards Ordinance are not payable is as follows:—

	Up) Count Cents	ar .	Mad- Country Cents	Low- Country Cents
A male labourer	/76	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	73	 70
A female labourer	60	<i>.</i>	58	56
A child labourer	60	1.	58	 56
		È	, 2	

The classification of an estate as Up, Mid, or Low shall be as in Notification No. 201 of December 21, 1940, published in Government Chaeffe of December 23, 1940.

M. RAJANAYAGAM, Commissioner of Labour.

Department of Labour, Colombo 3, 28th August, 1954.